



Stage Line®

EMA-300P

Best.-Nr. 23.2410



D A CH Phantomspeisungsadapter

Einsatzmöglichkeiten

Der Adapter EMA-300P ist speziell für den Betrieb der Elektret-Mikrofone ECM-300B, ECM-300D, ECM-300L und ECM-300W aus dem Programm von „img Stage Line“ konzipiert. Er ermöglicht den Anschluß dieser Mikrofone an ein Audiogerät (z. B. Mischpult, Verstärker), das über eine Phantomspeisung von 9–48 V $\overline{\text{~}}$ verfügt.

Hinweise für den sicheren Gebrauch

Der Adapter entspricht der EMV-Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 89/336/EWG.

- Der Adapter ist nur zur Verwendung im Innenbereich geeignet. Schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit und Hitze (zulässiger Einsatztemperaturbereich 0–40 °C).
- Verwenden Sie für die Reinigung nur ein trockenes, weiches Tuch, auf keinen Fall Chemikalien oder Wasser.
- Wird der Adapter zweckfremdet, falsch angeschlossen oder nicht fachgerecht repariert, kann für eventuelle Schäden keine Haftung übernommen werden.
- Soll der Adapter endgültig aus dem Betrieb genommen werden, übergeben Sie ihn zur Entsorgung einem örtlichen Recyclingbetrieb.

Technische Daten

Eingang: Mini-XLR-Stecker, asymmetrisch

Ausgang: XLR-Stecker, symmetrisch

Einsatztemperatur: 0–40 °C

Abmessungen, Gewicht: ... Ø 19 mm x 92 mm, 80 g

Stromversorgung: Phantomspeisung 9–48 V $\overline{\text{~}}$

Laut Angaben des Herstellers. Änderungen vorbehalten.

GB Phantom Power Adapter

Applications

The adapter EMA-300P is especially designed for the operation of the electret microphones ECM-300B, ECM-300D, ECM-300L, and ECM-300W of the “img Stage Line” range. It allows to connect these microphones to an audio unit (e.g. mixer, amplifier) which is provided with a phantom power of 9–48 V $\overline{\text{~}}$.

Safety Notes

The adapter corresponds to the directive for electromagnetic compatibility 89/336/EEC.

- The adapter is only suitable for indoor use. Protect it against humidity and heat (admissible ambient temperature range 0–40 °C).
- For cleaning only use a dry, soft cloth, by no means chemicals or water.
- If the adapter is used for purposes other than originally intended, if it is not connected correctly or not repaired in a qualified way, no liability can be assumed for possible damage.
- If the adapter is to be put out of operation definitively, it must be disposed of in a local recycling plant.

Specifications

Input: mini XLR plug, unbalanced

Output: XLR plug, balanced

Ambient temperature: 0–40 °C

Dimensions, weight: Ø 19 mm x 92 mm, 80 g

Power supply: phantom power 9–48 V $\overline{\text{~}}$

According to the manufacturer. Subject to change.

F B CH Adaptateur d'alimentation fantôme

Possibilités d'utilisation

L'adaptateur EMA-300P est spécialement conçu pour le fonctionnement des microphones électret ECM-300B, ECM-300D, ECM-300L et ECM-300W de la gamme “img Stage Line”. Il permet de brancher ces microphones à un appareil audio (par exemple table de mixage, amplificateur), disposant d'une alimentation fantôme 9–48 V $\overline{\text{~}}$.

Conseils de sécurité

L'adaptateur EMA-300P répond à la norme européenne 89/336/CEE relative à la compatibilité électromagnétique.

- L'adaptateur n'est conçu que pour une utilisation en intérieur; protégez-le de l'humidité et de la chaleur (température d'utilisation admissible 0–40 °C).
- Pour le nettoyer, utilisez un chiffon sec et doux, en aucun cas de produits chimiques ou d'eau.
- Nous déclinons toute responsabilité si l'adaptateur est utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu, s'il n'est pas correctement branché ou n'est pas réparé d'une manière appropriée.
- Lorsque l'adaptateur est définitivement retiré du service, vous devez le déposer dans une usine de recyclage adaptée.

Caractéristiques techniques

Entrée: mini XLR fiche, asymétrique

Sortie: XLR fiche, symétrique

Température d'utilisation: ... 0–40 °C

Dimensions, poids: Ø 19 mm x 92 mm, 80 g

Alimentation: alimentation fantôme 9–48 V $\overline{\text{~}}$

D'après les données du constructeur. Tout droit de modification réservé.

I Adattatore di alimentazione phantom

Possibilità d'impiego

L'adattatore EMA-300P è stato realizzato per il funzionamento dei microfoni all'elettret ECM-300B, ECM-300D, ECM-300L e ECM-300W del programma “img Stage Line”. Permette il collegamento di questi microfoni con un apparecchio audio (p. es. mixer, amplificatore) equipaggiato con alimentazione phantom (9–48 V $\overline{\text{~}}$).

Avvertenze di sicurezza

L'adattatore corrisponde alla direttiva CE 89/336/CEE sulla compatibilità elettromagnetica.

- L'adattatore è previsto solo per l'uso all'interno di locali. Proteggerlo dall'umidità e dal calore (temperatura d'impiego ammessa fra 0 °C e 40 °C).
- Per la pulizia usare solo un panno morbido, asciutto; non impiegare in nessun caso prodotti chimici o acqua.
- Nel caso d'uso improprio, di collegamenti sbagliati o di riparazione scorretta non si assume nessuna responsabilità per eventuali danni.
- Se si desidera eliminare l'adattatore definitivamente, consegnarlo per lo smaltimento ad un'istituzione locale per il riciclaggio.

Dati tecnici

Ingresso: connettore maschio mini-XLR, asimmetrico

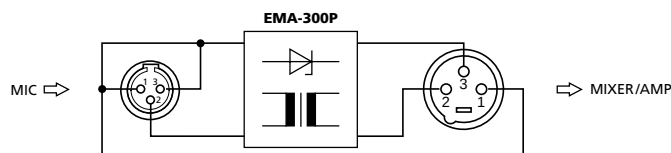
Uscita: connettore maschio XLR, simmetrico

Temperatura d'impiego: ... 0–40 °C

Dimensioni, peso: Ø 19 mm x 92 mm, 80 g

Alimentazione: alimentazione phantom 9–48 V $\overline{\text{~}}$

Dati forniti dal produttore. Con riserva di modifiche tecniche.



Beschlutung • Circuit diagram • Schéma électrique • Schema elettrico